

ΙΩΣΗΦ ΓΚΡΕΚΑ

ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΘΝΙΚΟΥΣ ΜΑΣ ΧΟΡΟΥΣ

ΟΙ ΧΟΡΟΙ ΤΗΣ ΖΑΚΥΝΘΟΥ

Αράτνπος ἐπίλογος ἀπὸ τὸ βιβλίο
τοῦ κ. Γεωργίου Α. Κουσιάδη:
«Ἐλληνικοὶ καὶ Εὐρωπαῖκοὶ Χοροί».
— Δεύτερη "Ε κ δ ο σ η —



Α



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

ΙΩΣΗΦ ΓΚΡΕΚΑ

ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΘΝΙΚΟΥΣ ΜΑΣ ΧΟΡΟΥΣ

ΟΙ ΧΟΡΟΙ ΤΗΣ ΖΑΚΥΝΘΟΥ

Αράτινπος ἐπίλογος ἀπὸ τὸ βιβλίο
τοῦ κ. Γεωργίου Α. Κουσιάδη:
«Ἐλληνικοὶ καὶ Εὐρωπαῖοι Χοροί».
— Δεύτερη "Ε κ δ ο σ η —



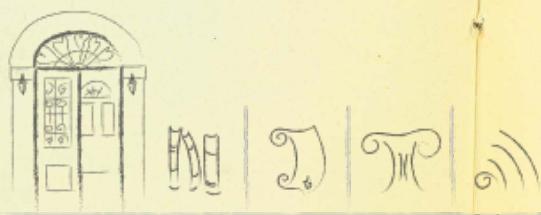
ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

Α Θ Η Ν Α Ι

ΑΝΤΙ ΕΠΙΛΟΓΟΥ

Ο ἀγαπητὸς καὶ πιστὸς συνεργάτης μου, μουσουργὸς καὶ μουσικολόγος κ. Ἰωσήφ Γκρέκας, εἰς ἐνίσχυσιν τῆς, μὲ τόσον ἐπίμονον φανατισμόν, πρόστηλωσεώς μου εἰς τὸ ἴδαικὸν τῆς διαδόσεως αὐθεντικῶν ἑθνικῶν χορῶν τῆς Ἑλλάδος, ἴδαικὸν τὸ ὅποιον συντηρῶ μὲ ἀφαντάστους προσωπικὰς θυσίας καὶ κόπους, χωρὶς οὐδεμίαν ἄλλην οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν, εἰμὶ μόνον τὴν ἡθικὴν συμπαράστασιν δίλγων ἀλλ' ἐκλεκτῶν φύλων, μοῦ παρεχώρησε τὸ ἐν συνεχείᾳ δημοσιευόμενον «Ἐ πιγέν νημά» του, — ὅπως τὸ χαρακτηρίζει — τὸ ὅποιον ἀναφέρεται: «Γύρω ἀπὸ τοὺς ἑθνικοὺς μας χοροὺς», διὰ νὰ τὸ συμπεριλάβω εἰς τὸ ὑπὸ ἔκδοσιν βιβλίον μου: «Ἐλληνικοὶ καὶ Εὐρωπαῖκοὶ χοροί». Κάτοχος μεγάλου καὶ πλουσιωτάτου μουσικοῦ ἀρχείου, ὁ σεβαστός μου φύλος, ἀλλὰ καὶ ἐμβριθέστατος εἰς τὸ θέμα, τὸ ὅποιον ἐν συντομίᾳ μὲ ἔγκυρον καὶ πειστικότατον τρόπον πραγματεύεται, μᾶς ὑποχρεώνει νὰ προσέχουμε πολὺ περισσότερον τοὺς λεγομένους ἑθνικοὺς μας χορούς, νὰ ἐξετάζεται ἡ μουσικο-ρυθμικὴ καὶ χορευτικὴ των ἀγωγῆς, ἐν συσχετισμῷ μὲ τὴν ιστορίαν των καὶ τὴν προέλευσίν των, διότι θὰ ὑπάρχει πάντοτε τὸ ἐνδεχόμενον νὰ παρουσιασθοῦν «ἄλλες χῶρες καὶ ἄλλα ἑθνη» νὰ διεκδικήσουν τὴν πατρότητα ἀρκετῶν ἑθνικῶν μας χορῶν.

ΓΕΩΡΓ. Α. ΚΟΤΣΙΑΔΗΣ



ΕΠΙΓΕΝΝΗΜΑ

ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΘΝΙΚΟΥΣ ΜΑΣ ΧΟΡΟΥΣ

Οἱ ἀρχαῖοι μας πρόγονοι μὲ τὴν ζωηρὴν φαντασία καὶ δεξιότητα ποὺ εἶχαν στὸν χορό, ἀνέπλασαν περισσότερα ἀπὸ διακόσια εἴδη δόχιμεων καὶ μιμοχημάτων. Τις ὀνομασίες τους περιέσωσαν οἱ ἀρχαῖοι συγγραφεῖς Πολυδεύκης, Ἀθήναιος, Λουκιανός, Λιβάνιος κ.ἄ.

Ο χορὸς ποὺ ἀντλοῦσε τοὺς νόμους του ἀπὸ τὴν ἀνθρώπινη ἥλιη, διεπλάσθη σ' αὐτὸν τὸν γεωγραφικὸ χῶρο, καὶ ἐπηρεάσθη βαθύτατα ἀπὸ τὸν γενικὸ πλαστικὸ χαρακτῆρα τῶν ἀρχαίων, τόσο στὶς κινήσεις τοῦ γυμνασμένου σώματος ὅσο καὶ στὸ αἰσθημα ἐπὶ δείξεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ ὡραίου, ποὺ ἀνταποκρίνεται στὰ ἴδαικα τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς καὶ μ' αὐτὰ διεμορφώθη ὁ Ἐλλην ὁ ὁς ἀνθρωπος.

Ο μὲν ἀπαίδευτος ὀχόρευτος λέει κάπου ὁ Πλάτων. Μὲ τὸν χορὸ διέπλασε τὸ σῶμα του ὁ ἀντικαὶ Ἑλληνας καὶ μὲ τὴν σωματικὴ ἀγωγὴ καλλιεργήθη ἡ ἐσωτερικὴ πειθαρχία του καὶ ἡ αἰντοπεποίθηση. Τὸ βλέπουμε στὶς πλαστικὲς τέχνες τῶν ἀρχαίων, ὅπου ἡ σωματικὴ παράσταση ἐνσαρκώνει τὴν ἀνώτατη ἔκφραση τοῦ κάλλους. Ἔτσι ἐδημιουργήθη ὁ φυσιοκρατικὸς κλασικισμός.

Εἶναι ὅμως ἀναμφισβήτητο πῶς τὸ αἰσθημα τοῦ χοροῦ πρόσερχεται ἀπὸ κάποια βαθύτερη ψυχικὴ διέγερση.

Ἄν πάρουμε γιὰ παράδειγμα ἕνα παιδί, ποὺ ἔμεινε ἀνεπηγέαστο ἀπὸ κάθε ἐκπολιτιστικὴ ἐπίδραση, ποὺ ἔζησε ἔξω ἀπὸ κοινωνικὲς προλήψεις, χωρὶς προκαταλήψεις καὶ δισταγμούς, θὰ διαπιστώσουμε ὅτι, μὲ τὴν παραμικρότερη ψυχικὴ του ἵκανοτοποίηση, θὰ γελᾷ καὶ θὰ χορεύει ἀσυγκράτητα βγάζοντας ἄναρθρες κρανγές. Αὐτὸ προδίδει μιὰ χορευτικὴ προδιάθεση ποὺ ἐνυπάρχει στὸ κάθε ἄτομο.

Εἰδα, ἐπίσης, κάποτε μιὰ γρηὰ χωρική, σὲ στιγμὴ ποὺ πέθανε ὁ ἄνδρας τῆς, σηκώθηκε καὶ χόρεψε, μὲ ὑψωμένο τὸ δέξιό της χέρι, κάνοντας μικροὺς κύκλους μόνη της, μουσικούς ζοντας ἐνα σκοπό.

«Ἀγ καὶ ἡμούνα μικρὸς τότε ποὺ τὸ εἶδα, μ' ἔπιασε δέος μπροστὰ σ' αὐτῇ τῇ τραγικῇ σκηνῇ.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΣΤΗΝ ΔΟΧΕΙΑ ΒΙΒΛΙΟΥ Η μιὰ σωματικὴ κινητικὴ ἐπενέργεια, ἐ-ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

κτὸς ἀπὸ τὶς αὐτοσχεδιαστικὲς βακχικὲς καὶ κορυθαντικὲς χορευτικὲς ἐκδηλώσεις, γύρῳ ἀπὸ ἕνα προσφιλῆ νεκρὸν ἢ γύρῳ ἀπὸ τεὺς βωμοὺς ἀρχαίων θεῶν, μὲ τὶς διάφορες ἀπλές κινήσεις καὶ ἐλαφρές ἀνακυκλήσεις, ποὺ τὰ αἴτια θὰ πρέπει ν' ἀναζητηθοῦν στὶς στιγμὲς ἐνὸς ψυχικοῦ παροξυσμοῦ ἢ μιᾶς Ἱερῆς μανίας, ἀποτελοῦσε εὐγενές πάθος ἀλλὰ καὶ λατρευτικὴ ὑποχρέωση, γιὰ νὰ φθάσουμε στὴ σημερινὴ ἐποχὴ ποὺ ὁ χορευτὴς ἀποβλέπει μόνο στὸ νὰ ἐπιδεῖῃ μιὰ ρυθμικὴ εὐστροφία, σωματικὴ εὐκαμψία καὶ χάρη.

Τὰ ἀρχαῖα μυστήρια δὲν ἦταν τίποτ' ἄλλο παρὰ ψηφικευτικὲς τελετὲς ποὺ τὸν σπουδαιότερο ρόλο ἔπαιζεν ἢ μουσικὴ καὶ ἡ ὁρητικὴ. Μιὰ δρισμένη σειρὰ ἀπὸ συμβολικὲς ἀλληγορικὲς παραστάσεις χορευτικές, ποὺ ἀκολουθοῦσαν ἔνα τυπικό. Σὲ πολλὰ σημεῖα τὶς συνόδευτες μουσικὴ ποὺ τὴν ἔλεγαν «ν π ο ρ χ η μ α τ i κ ἥ».

Οἱ ψηφικευτικοὶ αὐτοὶ χοροὶ ἀποτελοῦσαν μέρος τῆς δημοσίας λατρείας. Σήμερα οἱ χωρικοὶ μας δὲν χορεύουν γύρω ἀπὸ τὸν βωμὸν ἢ τὸ θυσιαστήριο, χορεύουν διως ἔξω ἀπὸ τὶς ἐκκλησίες καὶ αὐτὸς παραμένει ἐνδεικτικὸς κατάλοιπο ἀπὸ τὴν παλαιά χρο - λατρευτικὴ παράδοση.

Τὸ πνεῦμα δικαστικῆς ἐντατικῆς ἀπασχολήσεως μας, μὲ τοὺς χοροὺς τοῦ τόπου μας, δὲν πρέπει ν' ἀποδοθῇ σ' ἐθνικοτικὴ στενότητα. Εἰναι γεγονός πῶς οἱ χοροὶ μας ἀντιπροσωπεύουν τὸ ζωντανότερο τμῆμα τοῦ πολιτισμοῦ μας καὶ τὸ περισσότερο ἐνδιαφέρον.

Σ' ἔνα σχόλιο τοῦ ὁ Διονύσιος ὁ ἀπὸ Θράκης, τοποθετεῖ τοὺς χοροὺς στὶς πρακτικὲς τέχνες.

«Οἱ χορὸς — γράφει, σ. 653 — καὶ πᾶσαι γὰρ αἱ πρακτικαὶ τέχναι ἔχουσι τὸν τῆς πρᾶξεως καὶ ἐνεργείας μόνον καιρὸν· καὶ γὰρ τῷ καιρῷ ἐν ὅ καὶ γίγνονται, ἐν αὐτῷ καὶ εἰσίν. Πρακτικαὶ εἰσὶν δοσὶ μέχρι τοῦ γίνεσθαι ὁρῶνται· μετὰ γὰρ τὴν πρᾶξιν οὐχ' ὑπάρχουσιν... Πρακτικαὶ δὲ ἂς τινας μετὰ τὴν πρᾶξιν οὐχ' ὁρῶμεν ὑφισταμένας, ὡς ἐπὶ κιθαριστικῆς καὶ ὁρχηστικῆς μετὰ γὰρ τὸ πανσασθαι τὸν κιθαρωδὸν καὶ τὸν ὁρχηστὴν τοῦ ὁρχεῖσθαι καὶ κιθαρίζειν οὐκέτι πρᾶξις ὑπολείπεται».

Ἀπὸ τὶς πρακτικὲς τέχνες, ἡ ποὺ αὐθόρμητα γεννημένη τέχνη εἶναι, ἀναμφισβήτητα, ὁ χορός. Μαζὶ μὲ τὴ μουσικὴ πάντοτε, ἀποτελεῖ ἀναπόσπαστο μέρος τοῦ βίου τῶν λαῶν καὶ ὁ βίος ἐνὸς λαοῦ, ὅπως καὶ ἄλλες ἐκδηλώσεις τοῦ πολιτισμοῦ του, δὲν εἶναι τίποτ' ἄλλο παρὰ μιὰ ἀπλῆ ἀντανγκα τῆς ψυχῆς του, τὰ ὁρατὰ σημεῖα μιᾶς ἐνεργείας φευγαλέας καὶ ἀσύλητης, ἄλλα πολὺ πραγματικῆς.

Ίδιαίτερα, στὶς χορευτικὲς ἐκδηλώσεις ἐνὸς λαοῦ, μπορεῖ νὰ δρῇ κανεὶς σύμμικτα βιολογικὲς παροφρήσεις καὶ ὄφρεμφυτα πού, καμμιὰ φορά, εἶναι ξένα καὶ πρὸς αὐτὴ τὴν οὐσία τῆς τέχνης.

Τὸ σπουδαιότερο λοιπόν, στὴν προκειμένη περίπτωση εἶναι, τὸ ποιὸς ὁ ἀσχοληθῆ σοβαρὰ μὲ τὸν προγονικὸν θησαυρὸν τῶν ἐθνικῶν μας χορῶν.

Οἱ διάφοροι κατακτηταί, ποὺ πέρασαν κατὰ καιροὺς ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, ἀφῆσαν καὶ κάτι ἀπὸ τὸν ἑαυτό τους ἀπὸ τοὺς χοροὺς καὶ τὴν τέχνη τους ποὺ ἔγιναν καὶ δικοὶ μας χοροὶ καὶ δική μας τέχνη.

Αὐτὰ μόνο ἔνας εἰδικὸς ιστορικὸς μελετητὴς καὶ γνώστης τῶν χορογραφικῶν σχημάτων θὰ μποροῦσε νὰ τὰ ξεκαθαρίσῃ.

Γιὰ νὰ σᾶς δώσω μιὰ μικρὴν ἰδέα τῆς ἐργασίας αὐτῆς παίρνω πρόχειρα τοὺς χοροὺς τῆς Ζακύνθου, τῆς ἀρχαίας Τοίνης:

— Σ υ ὁ τ ὁ σ, εἶναι ἀσφαλῶς ὁ γνωστὸς πανελλήνιος χορός, ἄλλα στὴ Ζάκυνθο χορεύεται μὲ ἀργότερους βηματισμούς. Εἶναι δὲ πανάρχαιος κύριλλος χορός.

— Μ π α λ λ ἐ τ i a, θὰ εἶναι ἐπίσης ὁ κοινὸς Μπάλλος.

— Σ τ α u ρ ω τ ὁ s, εἶναι ἔνας λαϊκὸς χορός, ποὺ συνοδεύεται μὲ τὰ γνωστὰ λαϊκὰ μουσικὰ δργανα: «Ταμπουρολονιάκαρα» (νταούλι καὶ πίπιζα). Εἶναι χορὸς πηδητός, μὲ ζωηρὸν χαρακτήρα. Τὸν περιγράφει ὁ ἀρχιδούνξ Σαλβαντώρ στὸ μνημειῶδες ἔργο του γιὰ τὸ «Τζάντε».

— Π α t i t é, χορὸς ποὺ τὸν ἀναφέρει ὁ ἀξέχαστος φύλος μου ιστοριοδίφης Λεωνίδας Ζώης, χωρὶς καμμιὰ περιγραφή του. 'Υποδέτω πῶς εἶναι παραφθορὰ τῆς ὀνομασίας τοῦ χοροῦ «Πάντε ντε» ἢ τῆς λέξεως «παρτίτα», ποὺ εἶναι πρόγονος τῆς «σονάτας» καὶ ἡ καταγωγή της ἔρχεται ἀπὸ τὸν 16ον αἰώνα. Σήμερα ἐννοοῦμε τὴν «Σονάτα» ποὺ δὲν εἶναι παρὰ μιὰ φόρμα ἐνόργανης μουσικῆς, σὲ διάφορες κινήσεις ρυθμῶν χορευτικῶν, γραμμένων στὴν ἴδια τονικότητα. Σὲ παλαιότερη ἐποχῇ, στὴν Ιταλία, τὴν «σονάτα» τὴν ἔλεγαν «σονάτα» χοροῦ».

Οἱ πρῶτες σουνίτες ἦταν γραμμένες σὲ δύο μέρη: α) «Πανάνα» σὲ ρυθμὸν ἀργὸ καὶ β) «Γκαλιάρντα» σὲ ρυθμὸν ζωηρὸ καὶ χαρούμενο. Τὸν 17ον αἰώνα οἱ Γάλλοι πρῶτοι προσέθεσαν καὶ ἄλλους χοροὺς στὴν σουνίτα, ὅπως τὴν «Γκαβόττα», «Μενούέττο», «Μπουρέ», «Πασπιέ», κλπ. Εἶναι κομμάτι σιγανὸ καὶ μετά ἔνα ταχύ, γιὰ νὰ ὑπάρχει πάντοτε ἀντίθεση στὸν ρυθμὸ καὶ στὸν χαρακτῆρα.

— Βολιμιάτικος, εἶναι ἔνας πραγματικὰ λαϊκὸς χορός, ζωηρός καὶ τοαγνοδιστός, σὲ ρυθμὸ 3/4. Τὸν ἔχόρευαν στὸ ΔΗΜΟΣΙΟ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

γωριὸ Βολίνες καὶ τὸν ἔγραφα καθ' ὑπαγόρευση.

— Μα ν φένει α, χορεύότανε από δυό χορευτές στή Ζάχινθο. Έδω έχουμε, άσφαλώς, παραφθορά της λέξεως «Μονφερόνια» όνομασίας παλαιοῦ λαϊκοῦ χοροῦ της Ιταλίας, ποὺ προέρχεται από τὸ χωριό Μονφερόνιά του Πιεμόντη. Ήταν χορός μὲ εὐθυμο χαρακτῆρα, σὲ ρυθμὸ 6)8.

— Πιγκαντό, ποὺ χάρευαν τὰ ζευγαράκια, είναι ἐπίσης παεαφθορὰ τῆς λέξεως «Πιγκώντόν», τοῦ γνωστοῦ λαϊκοῦ χροοῦ, ποὺ συνέθεσε, κατὰ τὸν 17ον αἰῶνα, ὁ γάλλος συνθέτης Ριγκώντ, σὲ ουδιμὸ 2)4 μὲ ζωηρὸ καὶ πρόσχαρο τρόπο.

Γιαργυρτό ή χορδές τοῦ Θησέως, σε φύση
μόδη 3(4) καὶ 6(8), ἵπαν ὁ λαικότερος χορὸς τῆς Ζακύνθου. Τὸν ἑ-
χόρευναν περισσότερο στὶς δρεινὲς περιοχές, στοὺς γάμους καὶ στὰ
πανηγύρια, μὲ τὰ ταμπουζολονιάκαρα. Γι' αὐτὸν ἔχουν γραφεῖ
πολλὰ καὶ ἀπὸ πολλούς. Κατὰ τὴν γνώμην μου, ή λέξην «Γιαργυ-
τό» προέρχεται ἀπὸ τὴν ὀνομασία ἐνὸς ἀρχαίου Δήμου τῆς Ἀτ-
τικῆς, τὸν Γαργεττό. Είναι λέξη προελληνική, δπως οἱ λέξεις: 'Υ-
μηττό, Λυκαβεττό, Σφηττό, 'Αρδηττό κ.ἄ. Σήμερα ή ὀνομασία
αὐτοῦ τοῦ Δήμου σώζεται μόνο διὰ τοπωνύμιο στὰ Ν.Δ. τῆς Πεντέ-
λης, ἐκεὶ ἀκριβῶς ποὺ δὲ Θησέν, διαν γύρισε ἀπὸ τὴν Κογκη, μετὰ
τὸν φόνο τοῦ Μινωταύρου, ἥλθε σε σύγχρονη μὲ τὰ ἔξαδέλφια του,
τοὺς πενήντα Παλλαντίδες, καθὼς ἀναφέρει ὁ Πλούταρχος (Θη-
σέν XIII). Ἐκεῖ δὲ Θησέν ἔκανε καθαρτήριο θυσία στὸν «Δία
μειλίχιο» καὶ ἔχόρευσε.

Τὸ ι στὴ λέξη: Γιαργυτὸ τῶν Ζακυνθινῶν ὄφειλεται σε «ι-ωτακισμὸν» καὶ εἶναι προσγεγραμμένο. Τὸ ἴδιο συμβαίνει καὶ μὲ τὴν δονομασία τοῦ μουσικοῦ δργάνου νιάκαρα ποὺ εἶναι ἡ ἀνάκαρα.

‘Υποστησεται δι τὸν χρόνον αὐτὸν τὸν ἐφεραν στην Σακινθό, μετὰ τὴν συνθηκολόγηση τοῦ Μοροζίνη, πρόσφυγες ἀπὸ τὴν Κρήτη στὰ 1669 καὶ συσχετίζεται μὲ τὸν χρόνον «Γέρανο» ποὺ ἀναφέρεται ἀπὸ τὸν Πλούταρχο: «ψάμμιτα τῶν ἐν Λαθρούνθῳ περιόδων καὶ διεξόδων, ἐν τινι ρυθμῷ περιελέξεις καὶ ἀνελέξεις ἔχοντι».

‘Ο αὐτοριακὸς ἀρχιδιδύνξ Σαλβαντώρ περιγράφει, μὲ τὸν ίδιο τίτλο καὶ ἔνα σύγχρονο — ὅπως τὸν ἀναφέρει — χρονικῶν, σὲ ρυθμὸ 2)4. Αὐτὸς παρουσιάζει, γιὰ μένα μεγαλύτερο ἐνδιαφέρον. Τὸν ἔχει, μάλιστα, μεταγράφει γιὰ πιάνο ἔνας Ἰταλὸς ἀρχιμουσικὸς τῆς Παλαιᾶς Φιλαρμονικῆς Ζακύνθου, ὁ Φρ. Νικολίνι. Τὰ περισσότερα στοιχεῖα γιὰ τὸν χρον ἀντὸ ἐπῆραν ἀπὸ τὸ χειρόγραφο κώδικα: Βαρβιάνη, ποὺ διστυχῶς χάρηκε κι' αὐτὸς μὲ τοὺς τελευταίους σεισμοὺς καὶ τὴν φωτιὰ ποὺ ἀφάνισαν τὴν Ζάκυνθο.

Στὸ τέλος τοῦ «Γιαργυτοῦ» ἔχόρευναν καὶ ἔνα χορὸ μὲ μικροὺς
βηματισμούς, ποὺ τὸν ἔλεγαν: «Γ' κα λι άρ ν τ α».

Τὸν χορὸν αὐτὸν τὸν συσχετίζω μ' ἔνα λαϊκό χορὸν ιταλικῆς προελεύσεως ποὺ λέγεται καὶ «Ρομανέσκα». Παρουσιάσθηκε πρῶτα κατά τὰ τέλη του 15ου αἰώνα στὴ Αομβαρδία. Μὲ τὸν χρακτῆρα τοῦ χοροῦ αὐτοῦ δρίσκουμε δείγματα πολλὰ στὶς «σπουδές» του 16ου αἰώνα. Παίζεται μετά τὴν «Παβάνα» ποὺ τῆς προσφέρει μιὰ μεγάλη ουδιμικὴ ἀντίθεση.

— Πανούργιά, είναι κι' αὐτὸς ἔνας λαϊκός χορός, γιὰ τὴν Πανωραία ποὺ μαζὶ μὲ τὸν «Χορὸ τοῦ Θησέως» διέσωσε ὁ ἀγαπητός μου φίλος κ. Γεώργιος Κουσιάδης καὶ παρουσίασε μὲ τὸν «Οὐιλο Λαϊκῶν Μπαλλέτων».

Μεταξὺ τῶν ἀλλων χορῶν τῆς Ζακύνθου ἐσημείωσα κι' ἔναν χορὸν τραγουδιστό, σὲ ρυθμὸ 2)4 προκελευσματικὸ (vvvv). Στὴν ἀρχὴ τὸν τραγουδοῦσαν ἀργά, καὶ σιγὰ - σιγὰ ἐπετάχυναν τὸν ρυθμό. Αὗτὸ μοῦ ὑπενθύμισε τὸν ἀρχαῖο χορὸ ποὺ τὸν ἔλεγαν «π ν ἴγ ο». Προκαλοῦσε δυσχέρεια στὴν ἀναπνοή, ἀπὸ τὴν σκόνη ποὺ ἐσήκωναν οἱ χορευταὶ χορεύοντας καὶ πάθαιναν ἀσφυξία.

Ο προτρεπτικός αὐτὸς χορός, μὲ τὴ σύντομη αὐτὴ οὐδικιή ἀγωγὴ τῶν 2)4, προδίδει τὸν ἀρχαῖο παρορμητικὸν ἐνότλιο χορό, ποὺ τόσον αὐτὸς δύσον καὶ δ Πυροίχιος (vv) μὲ τοὺς Παιώνες είναι καὶ ἀναφέονται ώς Κοντικοῦ.

Σ' ὅλους αὐτοὺς τοὺς χρονὸς θὰ είχα νὰ προσθέσω: τὸν «Τσακιστό», «Λεβαντίνικο», «Σταυρωτέ», «Νυφιάτικο», «Στὰ τρία», «Ροζέττα», «Γαλαριώτικο» ποὺ τὸν χρόεναν στὸ χωρὶς Γαλάρα καὶ διάφορους ἄλλους, θὰ ἐπρεπε δικαῖος γὰρ γράψω μιὰ ὀλόκληρη διατριβή, γιά νὰ σᾶς δώσω μιὰ πλήρη ἐπιστημονικὴ ἀνάλυση τῶν μουσικῶν θεμάτων καὶ τῆς τεχνικῆς των, μαζί μὲ τὴν ἴστοοικὴ τοποθέτηση καὶ τὶς ἐπιδράσεις τους.

Μὲ τοὺς παλαιοὺς χοροὺς καὶ τὰ τραγούδια πλησιάζει κανεὶς εὐκολώτερα τὴν ἡμέραν ἐνὸς λαοῦ, εἴπει κάποτε ἔνας μεγάλος μουσικολόγος, τίς μεγαλύτερες δὲ πιθανότητες νὰ βροῦνται κανεὶς ὑπολείμματα τοῦ παρελθόντος, σὰν ἀναμνήσεις μακρινῆς ἐποχῆς, παρέχει ἡ μουσική. Παρὸ τὸ μακροχρόνιο πέρασμα διαφόρων κατακτηῶν ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, ἡ μουσικὴ φευγαλέα καὶ ἀσύλητη ἐξακολουθεῖ νὰ ξῆ καὶ υπερεργα ἀπὸ τόσους αἰώνες, ἔνα τραγούδι ἡ ἔνας χορὸς μπορεῖ νὰ σᾶς διμιήσῃ γιὰ ἐποχὲς καὶ γιὰ μνημεῖα ποὺ δὲν ὑπάρχει πιά σήμερα οὔτε πέτρα!

ΙΑΚΩΒΑΝΤΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΘΕΟΥΡΙΟΥ

‘Η μουσική οδηγεῖ πάντα πρὸς τὰ ὅπισω, πρὸς τὸν φυσικὸν ἄνθρωπο καὶ ἡ μελωδία ἐνὸς ἀρχαίου χοροῦ διαπερνᾶ ὅλους τοὺς συμβατικοὺς κανόνες. Γι’ αὐτό, ὅσο περισσότερα στοιχεῖα ἀντλεῖ ἡ σύγχρονη τέχνη ἀπὸ τὰ γνήσια πρωταρχικὰ ἀπομεινάρια τῆς, τόσο θὰ εἶναι οἰκειότερη, δυνατώτερη καὶ εὐαρμοστότερη.

Δυστυχῶς, τὸ ἔξωελληνικὸν πνεῦμα, στὴ σύγχρονη χορογραφίᾳ τῶν ἐθνικῶν μας χορῶν, τοὺς ἔχανε ἀγνώστους καὶ μοιάζουνε μὲ ξένους — γράφει ὁ Κ. Φραγκισκάτος, σ’ ἔνα ἀρθρό του ποὺ δημοσιεύθηκε στὸ περιοδικὸν «Παναθήναια» (΄Απούλιος 1960, σελ. 42) — «σὲ λίγο οἱ ντόπιοι, οἱ γνήσιοι ἑλληνικοὶ χοροὶ καὶ στὴν πόλη καὶ στὸ ὑπαίθριο, θὰ νοθευτοῦνε καὶ θὰ ὑποκύψουνε στὴν παρωδία τῶν χορῶν ποὺ παρουσιάζονται σὰν ἑλληνικοί».

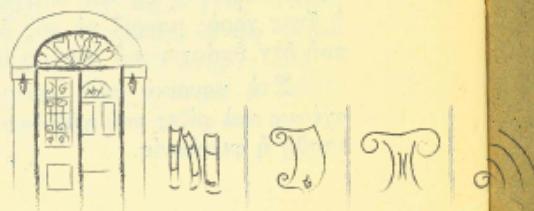
Πρέπει ἐπὶ τέλους νὰ σταματήσουν αὐτὲς οἱ δῆθεν καλλιτεχνικὲς ἐπεμβάσεις καὶ χορογραφικὲς βελτιώσεις ἀναρμοδίων προσώπων. Κάθε αὐθαίρετη τροποποίηση ἐπάνω στὰ ιερὰ λείψανα «προγονικῆς εὐπλείας» εἶναι ἀπαράδεκτη. ‘Ο ἔνθερμος τῆς Τερψιχόροης ἔρωτής, καθηγητής κ. Γεώργιος Κουσιάδης ποὺ μᾶς ἔδωσε στὸ παρελθόν μ’ ἐπιτυχίᾳ μιὰν παράσταση τοῦ «Χοροῦ τοῦ Θησέα» καὶ τελευταῖα παρουσίασε ἔναν «Πυρρίχιο» καὶ ἔναν «Ἐπιλήνιο» χορό, κατόρθωσε νὰ ἐπινοήσῃ ἴδανικὸ σύστημα καταγραφῆς καὶ προσδιοισμοῦ τῶν χορογραφικῶν σχημάτων. Θὰ εὐχόμονυνα, λοιπόν, ν’ ἀνελάμβανε τὸ δύσκολο ἔργο τῆς χορογραφικῆς ἀποκαταστάσεως ὅλων τῶν ἐθνικῶν μας χορῶν, στὴ γνήσια καὶ αὐθεντικὴ μορφή τους’ διαφορετικὰ θὰ μένουμε μὲ τὴν ἀνησυχία πῶς ἄλλες χῶρες κι’ ἄλλα ἔθνη θ’ ἀμφισβήτησουν κάποτε, τὴν ἐθνικότητά τους.

Τὴν ἀρχὴ τὴν ἔχανε ὁ κριτικὸς τῆς Παρισινῆς «Μόντ». ‘Ἄφοιμὴ τοῦ ἔδωσεν ἡ ἐκτέλεση, ποὺν ἀπὸ δλίγους μῆνες, ἐθνικῶν μας χορῶν στὸ «Παλαιὸν Σαγιόν» καὶ κοντὰ στ’ ἄλλα ἔγραψε πῶς παρουσιάζουν... ξενικές ἐπιδράσεις!

Περισσότερα σχόλια εἶναι περιττά.

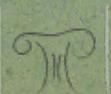
ΙΩΣΗΦ ΓΚΡΕΚΑΣ

’Αθήνα ’Οκτώβριος 1960.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΗΜΟΥΣΕΙΟΝ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΗΜΟΥΣΕΙΟΝ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ
ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ
AL.52.φ13.0029



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΗΓΟΥΡΙΟΥ